



## TRITON Restaurant (1912)

### SVATOMARTINSKÉ MENU (8. – 11.11.2007)

Legenda o **sv. Martinovi** říká, že když ho přišli požádat aby se ujal biskupského úřadu, schoval se ze skromnosti mezi hejno hus které jej však prozradily. **Sv. Martin** je patronem vojáků, jezdců, kovářů, tkalců, koželuhů, krejčích, pastýřů, mlynářů, kartáčníků, bednářů, **vinařů**, hoteliérů, **hostinských, cestujících, chudáků a žebráků, zajatců, abstinentů, domácích zvířat a hus.**



#### 0,21 Svatomartinské 2007 (červené)

Tradiční bramborová polévka se sušenými houbami  
1/4 Svatomartinská pečená husa se zelím a bramborovými šiškami  
Švestkový kynutý knedlík s tvarohem



### ST. MARTIN'S DAY MENU (8 – 11.11.2007)

#### 0,21 Svatomartinské 2007 – new red Moravian wine

Traditional potato soup with mushrooms  
1/4 St. Martin's roast goose with sauerkraut and potato dumplings  
Yeat plum dumpling with curd cheese



**The legend of St. Martin has it** that when he was approached to take the office of bishop, his modesty led him to hide among a flock of geese. The geese, however, gave him away.

St. Martin is the patron saint of  
smiths, weavers, tanners, tailors, glove-makers, hat-makers, **hoteliers, millers,**  
brush-makers, and most of all domestic animals, **geese, and winemakers.**

**890,- CZK / per person**

TRITON Restaurant (1912)

RESERVATION: 00420 221 081 230

Václavské náměstí 26, 110 00 Prague 1

[fbm@adria.cz](mailto:fbm@adria.cz) [www.tritonrestaurant.cz](http://www.tritonrestaurant.cz)



## TRITON Restaurant (1912)

### ST. MARTINS-MENÜ (8 – 11.11.2007)

Die Legende über den hl. Martin besagt, dass, als man kam um ihn um die Annahme des Bischofsamtes zu bitten, er sich aus Bescheidenheit in einer Schar Gänse versteckte. Der hl. Martin ist der Schutzheilige der Schmiede, Weber, Gerber, Schneider, Handschuhmacher, Hutmacher, Hoteliers, Müller, Bürstenbinder und vor allem der **Haustiere, Gänse und Winzer.**



**0,21 Svatomartinské 2007 – neue mährische Rotwein**  
Traditionell Kartoffelsuppe mit Pilz  
 $\frac{1}{4}$  St. Martins-Gänsebraten mit Kraut und Kartoffelzapfen  
Pflaumeknödel mit Quark



### МЕНЮ В ЧЕСТЬ ДНЯ СВ. МАРТИНА (8 – 11.11.2007)

**0,21 Svatomartinské 2007 – новое моравское вино**  
Суп из темного пива и гусиной печени  
 $\frac{1}{4}$  Запеченной гусыни с капустой и картофельными клецками  
Домашние вареники со сливами с творогом



Легенда о св. Мартине говорит, что когда его пришли просить принять сан епископа, он от скромности спрятался в стаде гусей. Это, однако, стало известно... Св. Мартин является покровителем кузнецов, ткачей, кожевников, портных, шапочников, владельцев отелей, мельников, щеточников, а главным образом, **виноделов, домашних животных и гусей.**

**890,- CZK / per person**

TRITON Restaurant (1912)  
RESERVATION: 00420 221 081 230  
Václavské náměstí 26, 110 00 Prague 1  
[fbm@adria.cz](mailto:fbm@adria.cz) [www.tritonrestaurant.cz](http://www.tritonrestaurant.cz)